

Les billetsⁱ de *digiVolution* / *digiVolution's* Newsletters
[13.09.2022 - 59^{ème} édition]

Swiss CyberHub

Chers Lectrices et Lecteurs

Voici les **dV-News 19-2022** et leur sélection d'[articles et de liens](#) pour illustrer l'actualité de la dernière quinzaine.

Cette édition comporte trois volets: la création du Swiss CyberHub, un regard sur la politique de sécurité et une revue des principaux éléments de la cyberactualité suisse.

Swiss CyberHub

Après quatre éditions couronnées de succès, les dirigeants des [Swiss Cyber Security Days changent de cap](#). La fondation *digiVolution*, estimant ce format impératif pour la Suisse, a décidé de poursuivre l'aventure. Ce sera le [Swiss CyberHub dont la première édition aura lieu les 4 et 5 octobre 2023 au Forum Fribourg](#) avec quelques changements: la **densification** des échanges entre les communautés d'intérêts (politique, scientifique, économique et de l'éducation), l'**intensification** de la promotion de nos entreprises ainsi que l'**élargissement** thématique et des relations internationales. Et surtout, **la manifestation sera libre**. Le **CHub23** sera là pour tous.



Liebe Leserinnen und Leser

Dies sind die **dV-News 19-2022** und unsere Auswahl von [Artikeln und Links](#), die die Nachrichten der letzten zwei Wochen aufzeigen.

Diese Ausgabe ist in drei Teile gegliedert: die Gründung des Swiss CyberHub, ein Blick auf die Sicherheitspolitik und ein Überblick über die wichtigsten Elemente der Schweizer Cyber-Aktualität.

Swiss CyberHub

Nach vier erfolgreichen Ausgaben der [Swiss Cyber Security Days haben die Verantwortlichen einen neuen Kurs eingeschlagen](#). Die Stiftung *digiVolution*, die dieses Format für die Schweiz als zwingend notwendig erachtet, hat beschlossen, das Abenteuer fortzusetzen. [Es wird der Swiss CyberHub sein, mit einer ersten Ausgabe am 4. und 5. Oktober 2023 im Forum Fribourg](#) und einige Neuerungen: **Verdichtung** des Austauschs zwischen den Interessengemeinschaften (Politik, Wissenschaft, Wirtschaft und Bildung), **Intensivierung** der Unternehmensförderung sowie **Ausweitung** der Themen und der internationalen Beziehungen. Und vor allem: **die Veranstaltung wird frei zugänglich sein**. Der **CHub23** wird für alle da sein.



Dans notre [communiqué de presse](#), il est précisé que le Swiss CyberHub déploiera ses effets tout au long de l'année en contribuant à d'autres manifestations. La première aux côtés de laquelle nous nous engagerons, ce sont les [Assises de la Transformation Digitale en Afrique](#) (ATDA) qui se tiendront à Genève les 15 et 16 décembre 2022, dans le comité desquels siège notre directrice des finances et des relations publiques, [Mme Jeannie Cointre](#).

In unserer [Pressemitteilung](#) wird angekündigt, dass der Swiss CyberHub das ganze Jahr über seine Wirkung entfalten wird, indem er zu anderen Veranstaltungen beiträgt. Die erste Veranstaltung, an der wir uns beteiligen werden, ist die [Assises de la Transformation Digitale en Afrique](#) (ATDA), die am 15. und 16. Dezember 2022 in Genf stattfinden werden und in deren Komitee unsere Direktorin für Finanzen und Öffentlichkeitsarbeit, [Frau Jeannie Cointre](#), sitzt.



Nous participerons à cette manifestations aux côtés de l'[ONG Hacker Sans Frontières](#) (HSF) qui vient de sceller un important accord avec [YesWeHack](#), la plus importante plateforme de hacking éthique d'Europe, dans le but d'apporter une **aide concrète** aux ONG dont les activités sont menacées par des cybermalveillants. Et ce n'est pas tout: Raoul Diez, le « Monsieur Cyber» de la [FER Genève](#) et Gérald Vernez, Président de [digiVolution](#), ont été appelés pour [consolider le comité consultatif de HSF](#).

Wir werden an diesen Veranstaltungen teilnehmen, zusammen mit der [NGO Hackers Without Borders](#) (HWB), die eine wichtige Vereinbarung mit [YesWeHack](#), Europas grösster Plattform für ethisches Hacking, getroffen hat, um NGOs, deren Aktivitäten von Cyberkriminellen bedroht werden, **konkrete Hilfe** zu leisten. Und das ist noch nicht alles: Raoul Diez, der «Mister Cyber» der [FER Genf](#), und Gérald Vernez, Präsident von [digiVolution](#), wurden [in den Beirat der HWB berufen](#).



Politique de sécurité

En 2021, [digiVolution](#) s'est exprimé sur le [rapport de politique de sécurité](#) du Conseil fédéral. Une bonne cuvée par rapport aux précédentes, mais tout de même d'importantes lacunes relativement à la mutation numérique

Sicherheitspolitik

[digiVolution](#) hat sich 2021 zum [sicherheitspolitischen Bericht](#) des Bundesrates geäussert. Ein guter Jahrgang im Vergleich zu den vorherigen, aber dennoch grosse Lücken



que le nouveau [rapport complémentaire](#) ne corrige pas.

S'agissant spécifiquement du conflit en lien avec le cyberspace, quatre observations:

- Il est prématuré de conclure que «les moyens cyber sont utilisés en premier lieu pour la préparation et l'appui des actions militaires avec un effet limité dans le temps et en termes de dégâts». Le conditionnel doit prévaloir, car aucun [expert](#) ne comprend la raison de l'apparent calme sur le front numérique. Est-ce de la retenue des belligérants, de [l'inefficacité des cyberattaques](#) dans ce contexte spécifique, le succès des défenseurs, une absence de détection, une volonté délibérée de cacher de part et d'autre les faits? Et qu'en sera-t-il dans la suite de ce conflit et des suivants?
- Le nombrilisme fédéral laisse une fois encore croire que seul cet échelon est capable d'apporter des solutions. Pourtant l'Ukraine nous donne une autre leçon. Certes l'armée est importante, mais sans l'appui de toute la nation elle ne serait rien, notamment pour lutter contre la propagande ennemie ou pour soutenir la sienne. Que cela soit sur le terrain des armes ou dans l'espace numérique, nous ne comprenons pas que la Confédération persiste à ne pas comprendre que la défense nécessite une stratégie en profondeur et une action de toutes les forces.
- Nous maintenons notre appréciation d'infinie vacuité qui définit le terme «hybride» et dont l'OTAN abuse dans son nouveau concept stratégique ne faisant ainsi que d'[ajouter de l'incertitude à son comportement](#).
- Nous répétons inlassablement l'importance d'une analyse systémique basée sur tous les faits utiles (approche holistique) et insistons sans relâche sur l'anticipation, non pas dans le seul but de «savoir avant», mais surtout «d'agir avant». Nous rejoignons ici le rapport du Conseil fédéral en matière de détection précoce et de résilience, mais souhaitons que l'on cesse de ne faire que

in Bezug auf die digitale Mutation, die der neue [Zusatzbericht](#) nicht behebt.

Speziell zum Konflikt in Verbindung mit dem Cyberraum vier Anmerkungen:

- Die Schlussfolgerung, dass «Cybermittel in erster Linie zur Unterstützung militärischer Aktionen eingesetzt werden, mit zeitlich und schadenmässig limitierter Wirkung», halten wir für verfrüht. Der Konjunktiv muss vorherrschen, denn kein [Experte](#) versteht den Grund für die scheinbare Ruhe an der digitalen Front. Ist es die Zurückhaltung der Kriegsparteien, die [Ineffizienz von Cyberangriffen](#) in diesem spezifischen Kontext, der Erfolg der Verteidiger, die fehlende Detektion oder der bewusste Versuch, die Fakten auf beiden Seiten zu verschleiern? Und wie wird es in diesem und den folgenden Konflikten weitergehen?
- Die föderalistische Nabelschau lässt uns wieder einmal glauben, dass nur die Bundesebene in der Lage ist, Lösungen zu finden. Die Ukraine erteilt uns jedoch eine andere Lektion. Die Armee ist zwar wichtig, aber ohne die Unterstützung der gesamten Nation wäre sie nichts, auch wenn es darum geht, die Propaganda des Feindes zu bekämpfen oder die eigene zu unterstützen. Ob auf dem Gebiet der Waffen oder im digitalen Raum, wir verstehen nicht, dass der Bund weiterhin nicht verstehen will, dass die Verteidigung eine tiefgehende Strategie und das Handeln aller Kräfte erfordert.
- Wir bleiben bei unserer Einschätzung der völligen Gehaltlosigkeit, die den Begriff «Hybrid» definiert und die die NATO in ihrem neuen strategischen Konzept missbraucht, indem [sie mit ihrem Verhalten nur noch mehr Unsicherheit schürt](#).
- Wir betonen immer wieder die Wichtigkeit einer systemischen Analyse, die sich auf alle relevanten Fakten stützt (holistischer Ansatz) und fordern immer wieder die Antizipation, nicht nur um «vorher zu wissen», sondern zuerst um «vorher zu



d'en parler et que nous passions aux actes. Car en matière d'énergie par exemple, [nous savions tout](#) et pourtant nous sommes à nouveau coupables d'impréparation.

C'est pour contribuer à ne pas se laisser surprendre encore et encore, que nous avons créé au début de l'été au sein de *digiVolution* un groupe de réflexion baptisé «DEMAIN» qui travaille sur le développement des facteurs d'influence de la mutation numérique et de scénarii auxquels nous devons nous préparer. Les premiers résultats seront présentés au début 2023 et contribueront - prioritairement au profit des cantons, des communes et des petites entreprises - à combler la lacune de l'anticipation.

handeln». Wir schliessen uns hier dem Bericht des Bundesrates über Früherkennung und Resilienz an, wünschen uns aber, dass wir nicht nur darüber reden, sondern auch Taten folgen lassen. Denn im Energiebereich zum Beispiel [wussten wir alles](#), und doch sind wir wieder einmal schuldig, nicht vorbereitet zu sein.

Um dazu beizutragen, sodass wir uns nicht immer wieder überrumpeln lassen, haben wir im Frühsommer innerhalb von *digiVolution* eine Studiengruppe mit dem Namen «DEMAIN» gegründet, die sich mit der Entwicklung von Einflussfaktoren der digitalen Mutation und Szenarien beschäftigt, auf die wir uns vorbereiten müssen. Die ersten Ergebnisse werden Anfang 2023 präsentiert und sollen - vor allem zugunsten von Kantonen, Gemeinden und Kleinunternehmen - dazu beitragen, die Lücke der antizipation zu schliessen.



Tattoo, Avenches 2022 - Un cor des Alpes pour sonner l'alerte? / Ein Alphorn als Warnsignal?

Les faits marquants en Suisse durant la dernière quinzaine

Jamais la Suisse n'aura produit autant de nouveautés durant une quinzaine. Est-ce l'effet de la rentrée ou celui du lancement des [Journées suisses du digital](#)?

Die wichtigsten Ereignisse in der Schweiz während der letzten zwei Wochen

Noch nie hat die Schweiz während zwei Wochen so viele Neuheiten hervorgebracht. Der Beginn des neuen Schuljahres oder die Einführung der [Schweizer Digitaltage](#)?



- **Campagne nationale de sensibilisation à la cybersécurité** - Le [NCSC](#) passe la vitesse supérieure. Bravo! Mais qui sont les relais pour assurer le succès de cette importante action qui devra s'inscrire dans la durée? Car la situation reste préoccupante, particulièrement dans les [entreprises](#).
 - **Souveraineté numérique** - Le sujet a été bien chahuté par une [communication confuse](#) et alors que les points de vue opposés s'affrontent ([1](#), [2](#)), trahissant encore une fois un manque de définition. Ce dossier n'a pas fini de nous occuper.
 - **Office fédéral de l'énergie** - Osons un peu de cynisme...! L'OFEN a-t-il saisi les enjeux? Il y a 15 mois il publiait une [analyse accablante \(courageuse\)](#) sur la maturité de la branche électrique en matière de cybersécurité. Aujourd'hui il peine à [recruter un \(1\) spécialiste](#) pour renforcer l'unique collaborateur qui s'occupe de ce domaine vital? Nous ne sommes pas dans le même film!
 - **Centre de compétences en science des données** - À l'heure où la donnée s'impose en tant que carburant stratégique de la société numérique, la création récente de ce centre et son [renforcement](#) sont de vraies bonnes nouvelles. On est impatients d'en mesurer bientôt les premiers effets.
- Nous vous souhaitons une enrichissante découverte des [articles et liens](#) sélectionnés et nous réjouissons de vous retrouver dans 15 jours.
- **Nationale Kampagne zur Sensibilisierung für Cybersicherheit** - Der [NCSC](#) schaltet einen Gang höher. Bravo! Doch wer sind die Multiplikatoren, die den Erfolg dieser wichtigen und langfristigen Kampagne sicherstellen, denn die Situation ist nach wie vor besorgniserregend, insbesondere in den [Unternehmen](#).
 - **Digitale Souveränität** - Das Thema wurde durch eine [konfuse Kommunikation](#) und das Aufeinanderprallen unterschiedlicher Standpunkte ([1](#), [2](#)), die wieder einmal auf einen Mangel an konkreten Definitionen hindeuten, erschüttert. Dieses Thema wird uns noch lange beschäftigen.
 - **Bundesamt für Energie** - Ein wenig Zynismus sei erlaubt...! Hat das BFE verstanden, was auf dem Spiel steht? Vor 15 Monaten veröffentlichte es eine [vernichtende \(mutige\) Analyse](#) über den Reifegrad der Strombranche im Bereich der Cybersicherheit. Heute hat es Mühe, [einen \(1\) Spezialisten zu rekrutieren](#), um den einzigen Mitarbeiter zu verstärken, der sich mit diesem lebenswichtigen Bereich befasst? Wir sind nicht im gleichen Film!
 - **Kompetenzzentrum für Datenwissenschaft** - In einer Zeit, in der sich Daten als strategischer Treibstoff für die digitale Gesellschaft etablieren, ist die neuerliche Einrichtung dieses Zentrums und seine [Verstärkung](#) eine wirklich gute Nachricht. Wir freuen uns darauf, bald die ersten Resultate zu sehen.

Wir wünschen Ihnen ein aufschlussreiches Entdecken der ausgewählten [Artikeln und Links](#) und wir freuen uns darauf, Sie in zwei Wochen wieder zu informieren.

ⁱ Depuis le 8 janvier 2021, [digiVolution](#) publie un billet de réflexion (newsletter) qui accompagne une sélection d'articles « hand picked » pour illustrer la complexité des défis liés à la mutation digitale. Ces articles sont disponibles à l'adresse <https://www.digivolution.swiss/dv-blog>. Les personnes intéressées trouveront sur cette même page le lien pour s'y inscrire. /// Seit dem 8. Januar 2021 veröffentlicht digiVolution regelmässig einen Newsletter, der von einer Auswahl «handverlesener» Artikel begleitet wird, die die Komplexität, der mit der digitalen Mutation verbundenen Herausforderungen veranschaulichen. Diese Artikel finden Sie unter <https://www.digivolution.swiss/dv-blog>. Interessierte finden auf dieser Seite auch den Link zur Anmeldung.